**Zeitschrift:** Aarburger Neujahrsblatt

**Band:** - (1985)

**Artikel:** Aarburg: Ortsbild-Inventarisation der Alt- und Vorstadt

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-787559

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Aarburg Ortsbild-Inventarisation der Alt- und Vorstadt

# 5. Folge

## **Einleitung**

Das Institut für Denkmalpflege der ETH Zürich wurde im April 1977 von der Altstadtkommission Aarburg gefragt, ob es die Inventarisation der Altstadt durchführen könnte.

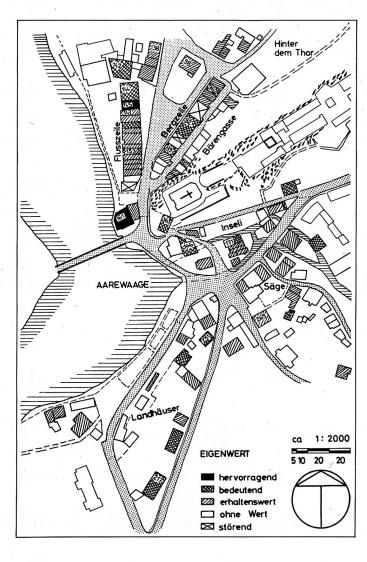
Diese Arbeit wurde Herrn Gilbert Chapuis, dipl. Arch. ETH SIA in Zürich im Rahmen einer zweijährigen Weiterbildung in baulicher Denkmalpflege, übertragen.

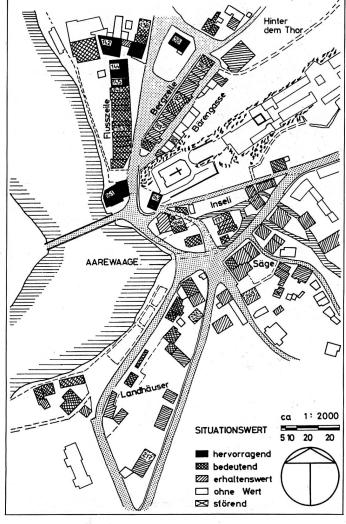
Während der 4monatigen Aufnahmedauer lebte er in Aarburg, um sich mit den spezifischen Eigenschaften dieser Gemeinde vertraut zu machen.

Die vorliegende Inventarisation ist als Arbeitsinstrument konzipiert und richtet sich in erster Linie nach den Aarburgern. Ein Ortsbild ist mit einem Film vergleichbar, weil das Bild sich fortlaufend verändert. Die Kontrolle all dieser Veränderungen ist nicht realisierbar, daher erachtet er es für wichtig, durch bestehende Beispiele das Gelungene vom Missratenen zu unterscheiden.

Die Qualität seiner Arbeit hängt im wesentlichen von der freundlichen Unterstützung der Aarburger Bürger ab. Für besondere Hilfe möchte er sich herzlich bedanken bei:

- der Altstadtkommission
- der Bauverwaltung
- den Eigentümern und Bewohnern der besuchten Häuser
- Frau Dr. Mane Hering,
   Institut für Denkmalpflege der ETH Zürich
- Frau Marlis Thoma
- Fräulein Petra Seiler
- dem Gemeinderat
- Herrn Gemeindeschreiber Otto Hottiger und den übrigen Beteiligten.





·	
ORT-KANTON	Aarburg AG INVENTARNR
STRASSE	Städtchen 31 + 33 BAUZONE Altstadt
OBJEKT	Doppelhaus
NAME	
PARZELLE	486 <b>ASSEKUR.</b> 147A+B <b>KOORDIN.</b> Flusszeile
BESITZER	Rauber Cornel, am Born, 4616 Kappel
BAUHERR	
BAUMEISTER	
DATIERUNG	Kern wohl spätmittelalterlich
INSCHRIFT	
INVENTARE	KDM S. 254
PLANE	Bestandesaufnahme P. Widmer/G. Chapuis
LITERATUR	
ANDERUNGEN	Abbruchobjekt/abgebrochen 1977

**EIGENWERT** 3



INVENTARISIERT

BEWERTUNG

BESCHREIBUNG Die Abbruch- und Neubaubewilligung wurde erteilt. Die Inventarisierung BEURTEILUNG dient als Dokumentation. Eine massgenaue Bauaufnahme wurde von P. Widmer und G. Chapuis erstellt (s. Beilage).

SITUATIONSWERT 4

Weil es sich um eine visuelle Einheit handelt, werden diese beiden Häuser als Ganzes beschrieben.

3-geschossiger, verputzter Fachwerkbau über langem Rechteckgrundriss (ca 6,2 m x 16 m), traufständig zum Platz. Trauf- und Firstlinien lagen beträchtlich tiefer als bei den Nachbarbauten.

Fassade: 4-achsig (2 + 2). Hausteilung an der Fassade ablesbar, interessant ist die Lage bieder Eingänge nebeneinander. Charakteristisch sind die Fensterläden im EG jalouisielos, was zur Ortstypologie gehört. Kleine, 6-teilige Fenster, profilierte Fensterbänke, vorkragende Traufe. In der rechten Dachfläche Ausbau durch Aufschieblinge.

Rückseite: Gut erhaltene Stadtmauer mit wenigen Ausbrüchen, davor eine 1-geschossige Holzlaube auf hohen Holzstützen.

Inneres: Eigenartiger Grundriss mit im rechten Haus nur einem Gang und einem Abstellraum im EG. Das Ineinandergreifen der Holzkonstruktion ist ursprünglich. Merkwürdigerweise wurden jedoch diese Häuser im Plan von 1624 nicht aufgenommen.

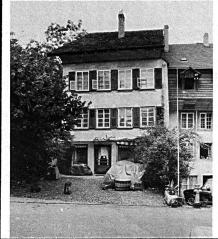
Bewertung: Diese Häuser leisten ihren Beitrag als Element der Platzwandgestaltung der Dachlandschaft wie auch der Silhouette. Der mangelnde Unterhalt führte zur Baufälligkeit.

Weitere Fotos: I/2, 3, 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, III/1, 2, XI/34, 35, 36

### **NACHTRAGE**

ORT-KANTON	Aarburg AG	INVENTARNR.
STRASSE	Torgasse 10	BAUZONE Kern
OBJEKT	Wohn- und Geschäftsha	us
NAME		
PARZELLE	518 <b>ASSEKUR.</b> 171	KOORDIN. Inseli
BESITZER	Wanitsch Eduard, Torg	gasse 10, Aarburg
BAUHERR		
BAUMEISTER		
DATIERUNG	Kern vor 1624	
INSCHRIFT	·	
INVENTARE		
PLANE	Stadtpläne 1624 und 1	840
LITERATUR		
ANDERUNGEN		

EIGENWERT 4



**NEGATIV** INVENTARISIERT 13.09.77 VIII/18

**BEWERTUNG** 

BESCHREIBUNG 3-geschossiger, verputzter Massivbau über grossem, trapezförmigem Grund-BEURTEILUNG riss (ca 7,3 - 6 m x 18,5 m) unter Satteldach, traufständig zur Torgasse.

SITUATIONSWERT 4

Fassade: EG: Laden mit Schaufenster, Eingang durch eine auskragende Laube über dem Tych. OG: 4 regelmässig gereihte Fensterachsen, profilierte Sandsteinbänke. Auskragende Dachuntersicht leicht gekehlt.

Giebelseite: 5-achsig mit einer vorkragenden Laube. Früher war der Tych an dieser Stelle überdeckt (Balkennegative). Das Giebeldreieck ist mit Holzschindeln verschalt.

Rückseite: 3-achsig mit Fenstergewänden aus Holz. Terassierter Garten.

Inneres: Seltene Grundrissorganisation durch den Eingang auf der Längsseite und die Querstellung der Treppe. Die zusätzliche Beleuchtung durch die Giebelseite erhöht beträchtlich den Wohnwert.

Bewertung: Das Gebäude liegt parallel zum Tych als Kopfbau einer 4er Zeile mit höheren Trauf- und Firstlinien als Nr. 172 (rechts). Es hat eine eigene Fassadenflucht und das Niveau des Hauszuganges wurde anscheinend nachträglich geändert (Keller und Nr. 172). Auf dem Stadtplan von 1624 schon gezeichnet, gehört es bestimmt zu der ältesten Bausubstanz von Aarburg. Grosses, ausbaufähiges Bauvolumen.

Empfehlung: Eine intensivere Nutzung des Gartens sollte in Erwägung gezogen werden.

NACHTRAGE Aufschüttung vor dem Haus nachträglich, im Keller sichtbar.

	L. Control of the Con	
ORT-KANTON	Aarburg AG INVENTARNR	
STRASSE	Pilatusstr. 5 BAUZONE Kern	
OBJEKT	Postgebäude mit Wohnung	
NAME	en e	
PARZELLE	869 ASSEKUR. 269 KOORDIN. Säge	
BESITZER	WULLA-Holding AG, Aarburg	
BAUHERR		
BAUMEISTER		
DATIERUNG	1910 (J. Bolliger S. 309)	
INSCHRIFT		
INVENTARE		,
PLANE		
LITERATUR		N
ANDERUNGEN		ï

EIGENWERT



NEGATIV INVENTARISIERT

**BEWERTUNG** 

BESCHREIBUNG 2-geschossiger, verputzter Massivbau über Rechteckgrundriss (ca 12 m x BEURTEILUNG 15,3 m) und unter Mansardwalmdach mit Quergiebel und Spitzgauben.

**SITUATIONSWERT** 

Fassaden: 6 zu 4 Achsen durch gequaderte Lisenen gegliedert. Das Türgewände ist durch einen Sprenggiebel bekrönt. Grosser zentraler Quergiebel mit Runde von Spitzgauben flankiert.

Seite: Treppenturm auf halbkreisförmigem Grundriss mit Kegeldach, dem Haus angebaut.

Bewertung: Das Gebäude, strassenparallel, gehört einer erhaltenswerten Baugruppe an, Nr. 269-280, ist ein gutes Beispiel der Architektur der 20er Jahre. Ebenfalls erhaltenswert sind Stützmauer und Kopfsteinpflästerung vor dem Eingang.

**NACHTRAGE**